

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jednako- woko często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
halbdeker								powóz częściowo zakryty dachem
klawiyr								piano
kipa								niedopałek papierosa
rajcula								pyskuła, pyskata
szporować								oszczędzać
szlokzana, szlafzana, szlagzana								bita śmietana
lajera, lajerka								katarynka
ja								tak (potwierdzenie)
ancug								garnitur
sztyngel								łodyga, szypułka
erbnyć, erbnonć								dostać
pucpapier								papier ścierny
kamela								wielbłąd
taszka								torebka damska
bonclok								garnek, garnek gliniany
luftplompa								sprężarka
ajerkuchy								naleśniki, racuchy
blaza								pęcherz
no entlich								wreście
wihajster								przyrząd (z nieznaną nazwą, słowo joker)
trit								wycieraczka wejściowa
łobsztalować								zaplanować
elwer								rzut karny w piłce nożnej
lazaret, lazaryt								szpital
fedra								sprężyna
fojercojg								zapalniczka
cyferblat								tarcza zegarowa
szipa								szufla
sznaps								wódka
richtig, rychtig, richtiś								naprawdę
wela, wele								loki, pokręcone włosy, fryzura
szpas								żart
cymt								cynamon
szporobliwy								oszczędny
herc								czerwone serce, czerwień bądź kier (kolor w kartach)

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jedna- kowo często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
wandertasza								torba podróżna
brauza								oranżada (napój musujący / proszek do rozcińczenia)
bojtlik, bojtliczek								torebka
winerki								cienkie parówki
cuzamyn								razem
asta								konar drzewa
halter								sprzączka, zapinka
zymfciok								słoik po musztardzie
grin								czarne serce, wino bądź pik (kolor w kartach)
bakpulwer								proszek do pieczenia
blyndować								oślepiać, świecić komuś w oczy
mylzupa								zupa mleczna
larmo								awantura
szpanong								napięcie w elektrotechnice
krisbaum								choinka (bożonarodzeniowa)
deka, deczka								sufit
puding								budyń
krauski								falbanki
ołbajny								krzywe nogi, w kształcie litery "o"
mota								ćma
abcybilder								naklejka
rajfeszlos								zamek błyskawiczny
fora								wóz
familijo								rodzina
gypechalter								bagażnik rowerowy
lak								cerata
bajlaga								dodatki do mięsa / ryby (np. ziemniaki, jarzyny)
hauskyjza								ser domowy
westa								kamizelka
hyngel, hyngiel								uchwyt
borsztajn								krawężnik
mantel								pokrowiec
achtlik								ósma część czegoś
szykowny								ładny, elegancki
szalter								załącznik prądu, włącznik światła

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jednako- kowo często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
szel								poduszka, dzwonek bądź karo (kolor w kartach)
sztekdołza								gniazdko elektryczne
gywera, giwera								karabin
bajs								ugryzienie (kogoś / czegoś)
kopyrtka								fikołek, koziołek (przewrót gimnastyczny)
oły								krzywe nogi
bratruła, ruła								piekarnik
pucować								tynkować
yjzel								osioł
gnyk								plecy
grincojg								warzywnik, ogród warzywny, grządki z warzywami
cufalym								przez przypadek
manczester, manszester								sztruks
gelynder								poręcz
kofer								skrzynia, walizka
szlajfa, szlajfka								wstążka
cufal								przypadek
bana								kolej
mantelszyrca								gruby męski fartuch, ubranie ochronne
flider								bez (krzak)
pukeltasza								plecak
łobsztalować								zarezerwować
rant								brzeg czegoś
kipować								wywracać
erzac								zastępnik, podróbka, byle co
szwigrowie								teściowie
nelki								goździki
bajsnonć								ugryźć
halba, halbka								pół litra (wódki)
fachman, fachmon								fachowiec
preswoszt, preswuszt								salceson
ała (mieć ała)								być głupim, głupkowskim, wariatem

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jedna- kowo często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
plajtnonć								zbankrutować, zamknąć interes
fazan								bażant
wyglancowan y								odświętnie ubrany
weksle								przekwitanie (u kobiet)
lonaty								stare ubrania, szmaty
dekować								zakrywać, chować się
myjna								grzywka
sak								siatka, torba, worek
lompy								stare graty, niepotrzebne rzeczy
szrank, szranczek								szafa, szafka
kunsztiki								sztuczki, coś rewelacyjnego
bysztek								sztućce
cycyhalter, cycynhalter								biustonosz
blank								zupełnie, całkiem
topek								nocnik
papyndekel								tektura
szterować								drażnić
fol								pełno
kopyrtnońc								zrobić fikołka, koziołek
kragel, kragiel, kraglik								kołnierz
wachować, uwachować								pilnować, upilnować
kamelki								rumianek
luftbiksa								karabin-wiatrówka
neclik								kok
krepel								pączek
paket								paczka
bubikopf								kok
sztrom								prąd
daferwele								loki po trwałej ondulacji
waserwoga								poziomica
ojla, łojla								siniak pod okiem
szmaterlok								motyl
tablet								taca
zowizo, zołwizo, zoł wi zoł								mimo wszystko, tak czy tak, tak czy inaczej

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jedna- kowo często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
fana, fanka								chorągiew, chorągiewka
macher								człowiek przedsiębiorczy
fajer								impreza
glancować								ubierać się odświętnie
narychtować								przygotować
hyc, hic, hica								upał, skwar
arbajancug, arbajtancug, arbazancug								ubranie robocze
futrować								karmić zwierzęta
lukać, luknoć								spoglądać, spojrzeć
ajncla, ańcla								mieszkanko jednopokojowe, kawalerka
szupa								łupina
myjtermas								miara, metr krawiecki
kuklok								oczko, wizjer "judasz" w drzwiach
niyrychtig, nierychtiś								nienormalny
tyta, tytk								papierowa torebka
heft								zeszyt
baliczek, balik								piłeczka
wachtyrz								stróż, dozorca
snople								katar
gyrglas, gerglas								szklana wężownica
szlagbal								piłka do palanta lub palant (dyscyplina sportowa)
banka								tramwaj
fiszhala								hala rybna
wetnoć się								założyć się
baniorz								kolejarz
malc								karmel
rant								rów
manczestroki, manczestry								spodnie sztruksowe
bojtel								woreczek
szaubincjer, szrałbincjer								śrubokręt
rajza								podróż
kyjza								ser (nie twaróg)
familok								stara śląska kamienica (najczęściej z czerwonej cegły)

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jedna- kowo często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
rajbetka								paca, packa, narzędzie murarskie (do równania tynku na ścianie)
hoł ruk								hej hop! (przy podniesieniu czegoś ciężkiego)
lajbik								biustonosz
zicność								usiąść
badki, batki								kąpielówki, majtki
krauza, krauzka								słoik, słoiczek
kamrat								kolega
szteker								wtyczka do prądu
ojła, łojła								złośnica, wariatka
kalfas								głowa
abfal								śmieć
ciga								koza
rehtor, rehtorka								nauczyciel, nauczycielka
rajzyfiber								zdenerwowanie przed podróżą
gybis, gyjbis								sztuczna szczęka
szprajcność się, szprajcować się								wyklócać się
na zicher								na pewno
hałer								kask
sztopować								cerować
kusik, kusiol								buziak, całusek
sztarksztrom								instalacja elektryczna 3-fazowa
lauba, lałba								altana
keta								korale, ozdobny łańcuszek
zeczaj								jajko sadzone
dran (jestem...)								moja kolej
cukerdołza								cukiernica, pojemnik na cukier
waszbret								tarka do prania
gymizy								warzywa
łobsztalować								zamówić
szpasownik								dowcipniś
zołza								sos
fyrzichy								brzoskwinie
fort								gdzieś tam, daleko

śląski	głównie [1]	częściej [2]	jedna- kowo często [3]	rzadziej [4]	bardzo rzadko [5]	nigdy,		polski
						ale znam [6]	bo nie znam [7]	
lak								farba
lauba, lałba								wiatrołap
nudelzupa								zupa, rosół z makaronem
makron								kokos
lynsztanga, lungsztanga								kierownica od roweru
pana								dziura w oponie, guma (w: złapać gumę)
kapuca								kaptur
byfyj, bifyj								kredens
majs								kukurydza
chichry								śmiechy
amajz								mrówka
sztrajchować								malować
krojcok								pół-Ślązak (a pół-nie)
roler								hulajnoga
lałfka								oczko w pończosze
rajzować								podróżować
wandertasza								plecak
hamster								chomik
szpyndlik								szpilka
blajsztift								ołówek
binder								krawat
kista								skrzynka
nudle								makaron
opa, ołpa, opka, opik								dziadek
szus								ktoś szybki
lichsztrom								instalacja elektryczna 1-fazowa
fajla								pilnik
lajsta								listwa
lojfer								dywanik, chodnik
tuberok								gruźlik, człowiek kaszlący
glajzy								szyny, tory kolejowe
winkel, winkiel								zakręt
sznaps								kieliszek wódki
zoki								skarpetki
puc								tynk
sznupać								pociągać nosem
ajnfart								brama wjazdowa, przejazdowa, przejście
szpaner								napinacz mechaniczny

